

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors

Teatrar och Konserter.

Nya glasmagasinet
N. Esplanadg 37.
Oscar Alexiz.

„SVEA“
Brand & Lifförsäkrings
Aktiebolag
Kontor
Norra Esplanadgatan 33 Telefon 228.
J. N. Carlander.

N:o 46. Fredagen den 14 December. 1900.

*** DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31. ***

H. W. LILIUS. Inkasso & Fastighetsbyrå. Georgsgatan 16, Telefon 2770.

Jakob Ljungqvists
Fotografiska Atelier

Alexandersg. 19
(ing. fr. Hagasundsg. 2.)
Telefon 2453.

Utför omsorgsfullt och till billiga
priser allt fotografiskt arbete såväl
inom som utom atelieren.

Svenska Teatern.

Fredagen den 14 December 1900
kl. 7,30 e. m.

För andra gången:

Första fiolen.

Komedi i 4 akter af Jens Petersen och Gustav Wied.
Översättning från danskan af Emil Grandinson.

Personerna:

Clausen, apotekare.	Hr. Malmström.
Ludvig, hans son, provisor	„ H. Sandberg.
Möller, läroverksadjunkt	„ Ahlblom.
Anna, hans dotter.	Fru Bäcklund.
Dilling, veterinär	Hr. Svedberg.
Hansen, musiker	„ Stavenow.
Stina, Clausens hushållerska	Frk. Tschernischin.
Nils, Clausens dräng	Hr. Bäcklund.

Händelsen tilldrager sig i en landsortsstad i Danmark,
hos apotekar Clausen.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkring kl. 10,30 e. m.

Sundströms Fotografiatelier, Fabiansgatan 27.

J. H. Wickels
Vinhandel.
Arraks Punsch,

prisbelönt med guldmedalj vid
många utställningar. Högsta
utmärkelse hederspris (Diplôme
d'honneur) vid utställningen
i Bordeaux 1895.

Aug. Ludv. Hartwall.
Mineralvattenfabrik
Helsingfors Telef 169.
Tillverkningen står under kontroll af
Filosofi Dr Hj Modeen.

Olga Bulér
Modist
Skilnaden (Vestra Henriksgatan) 6
Telefon 3238.

Westerlunds restaurant.
Hörnet af Nikolai & Kyrkogatorna
middags servering
Enskilda rum & Billard.

G. Taht's

Ylle & Tricotvaruaffär
Norra Esplanadg. 37. Telef. 1727.
Välsorterad lager,
billiga priser.
Bufvuddepot af Dr. Lahmanns
underkläder.
Ensamförsäljn. af Jouvins &
Co's i Grenoble världsberömda
handskar.

Helsingfors Elektriska
Belysnings Aktiebolag

Kasärngatan 27. Telef. 916.

Serverar elektrisk belysning.
Säljer elektriska materialier.

MAGASIN DU NORD.

Arabia Försäljnings-Magasin,

(Inneh. G. F. Stockmann).
Glog. 2, Hotel Kämp.

Utställning af fabriken samtliga till-
verkningar, såsom:
Bordsserviser, Kaffe- & Téserviser,
Blomkrukor, Vasor m. m.

Iittala Glasbruks

tillverkningar, såväl enkla som slipade
Vinserviser, Fruktskålar, Assietter,
Kannor, Ostkypor m. m.

A. W. Eklund & Co.
Vin- & Spirituosahandel.
Skilnadsgatan 19
Telefon 310

Jul exposition i Edlundska
bokhandeln.

Champagne
G. H. Mumm & Co
Reims
säljes hos Herrar vinhandlare
och serveras å alla första klas-
sens restaurationer
Helsingfors
E. H. Hjelt Generalagent för Finland.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 4-6 e. m.

Hôtel Kämp

Sång à Musiksällskapet „Colombo“.

Kontor Vestra kajen 18
G. F. CARLANDER.
Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

ATELIER APOLLO.

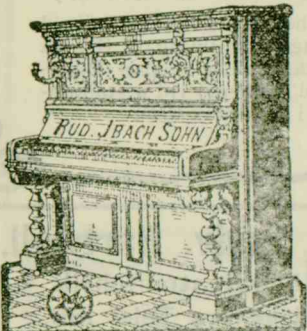
C. P. DYRENDahl Fotografisk Atelier. N. Esplanadg. 31.
(Catanis hus)

DANIEL NYBLIN. Fotografier efter konstnären artur van der Wijk. Finska Vyer LOS. 31. Fabiansgatan 31. Handel med fotografiska artiklar, Fabiansgatan 31. DANIEL NYBLINS

Kaffe-koppar, flere hundra olika sorter, från Fmk 2:10 per dussin. Wih. Lamberg, V. Henriksgatan 14.

Städernas i Finland
Brandstodsbolag
för lösegendom
emottager försäkringar till låga premier och ned-
sätts dessa med 25 och 50% å de belopp hvarmed
försäkringstagare i 10 och 20 år varit delegare i bolaget.
Osksr Hakulin
40 Alexandersgatan 40.

Hattar
af
felb & filt
Höstmössor
Wintermössor.
af frimskinn astrakan, bisam, nutria m. m.
för
herrar och damer,
Muffar & Boas, hos
Joh. Wecksell,
30. Unionsgatan 30.



R. F. Westerlund.
f. d. R. Faltns Pianomagasin.
N. Esplg. 7.
Största lager
Modernna och praktfulla
Flyglar och Pianinos
i stort urval.

**E. A. Knapes Skräd-
rietablisement.**



Alexandersgatan 17.

Filharmoniska Sällskapet.
Lördagen den 15 December 1900.
37:de

Populära Konserten

- Program:**
1. Ouverture till „Hvita Fru“ . . . Boieldieu.
 2. „Wiener Blut“, vals . . . Strauss.
 3. „Träumerei“ . . . Schumann.
 4. Norsk rapsodi No: 2 . . . Svendsen.
- Paus.
5. Ouverture till „Phedra“ . . . Massenet.
 6. a) Adagio } för violoncell { Haydn.
b) Spinnerlied } Popper.
(hr. Lennart v. Zwegberg.)
 7. Scener ur „Die Valkyre“ . . . Wagner.
- Paus.
8. Mazurka . . . Glazounow.
 9. Adagietto, för stråkinstr. . . Bizet.
 10. Wasa marsch. . . Collan.

Den enda verkligt praktiska SKRIFMASKIN
som finnes är
HAMMOND.
som skriver såväl rysk som vanlig skrift.
Finnes på lager hos
Carl Jacobsen & Co
Helsingfors,
Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Wenzel Hagelstams förlag:
Nya böcker till jul:
E. Nervander, Blad ur Finlands kul-
turshistoria. Med 30 porträtt af Finlands
framstående män från midten af seklet. Fmk.
10:—
E. Cedercreutz, Bilderbok för ung och
gammal. Silhuetter. Fmk. 3:50.
Julgransflaggor
i de finska färgerna, blått och hvitt sam;
gult och rött med Finlands vapen. 10 p:n
per st. i olika storlek.

BODEGA ESPANOLA
(Etablerad 1883)
Helsingfors.
Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska
**Viner &
Spirituosa**



Nya Barngarderoben
i Passagen
Julutställning
af Leksaker och Barnkläder
K. F. Larsson.

IRIS
21 Alexandersgatan 21.
Sedan stor prisnedsättning på samtliga i affären
förekommande artiklar numera egt rum, inbjudes all-
mänheten att vid behof af
Möbler, Möbeltyger, Mattor, Draperier, Lampor, Vaser etc.
göra besök i vår affär och hoppas vi kunna fullt till-
fredsställa ärade kunders anspråk med våra nuvarande
priser. Aktiebolaget IRIS, 21 Alexandersg 21.

Lifförsäkrings- & Aktiebolaget Victoria
i Stockholm
meddelar Lifförsäkringar på förmånligaste villkor.
E. A. Hjelte Generalagent för Finland.
Norra Kajen 4. Telefon 945.

Helsingfors Nya Musikhandel.
Fazer & Westerlund.
Tel. 14 31. Fabiansg. 16.
Nu inkommet stort nytt lager utmärkta
**Flyglar
Pianinos
Harmonier**
Rekvirera vår nya piano och harmonium
katalog, som sändes franco på begäran.

Specialaffär för Korsetter.
Köp alltid från specialaffär; största garanti, lager
och urval samt låga priser. Order från landsorten ex-
pedieras omgående mot postförskott. Vid beställningar
uppgifves, bröst, höft & midjavid.
O. Grundström, Helsingfors.
Ensamförsäljare
för Finland, för Akt. Bol. Svenska Korsettfabriken.

Äkta
Viner och spirituosa
direkt importerade från utlandet hos
Hjelt & Lindgrén.
S. Espl. gatan 12.

C. E. Lindgrens Borstbinderiaffär,
Alexandersg. 46. Centrals hus.
Alla sorters finare och grötre Borstar & Penslar,
Tamburmattor & Rottingpiskor, Toilettvälar, Amykos, Par-
fymer, Badsvamp, Kammar af alla slag, Speglar & Toi-
lettprydnader, Portmonnäer, Börsar, Plånböcker, Cigarr-
& Cigarrettfodral m. m. till billigaste priser.

Operakällarens Restaurant à la Cart hela dagen. Större & mindre Middagsbetällningar, Sexor från 2,50
till högre priser. Aftonkoncert fr. kl. 1/2 8—11.

Louis de Salignac & Co.
Cognac.

Blomsterdoft och sång.
Får man tro den franske läkaren dr.
Cabanès, hvilken nyligen utgivit en
bok, som han kallar „Les curiosités de
la médecine“, så utöfvar doften af åt-
skilliga omtyckta blommor, såsom rosor,
violor, liljekonvaljer, narcisser m. fl.,
ett ytterst skadligt inflytande på den
männliga stämman. En sängerska blir
aldrig väl disponerad, när hon en afton
skall sjunga i en lokal, där atmosfären
är mättad med frisk blomsterdoft.
Den firade franska operasångerskan
Marie Sasse mottog en afton, då hon
skulle sjunga i en aristokratisk Paris-
salong, vid sin ankomst en stor bukett
af vackra Parma-violor. Öfver de lef-
vande blommorna hade man till på kö-
pet stänkt en stark violparfym. Med
välbehag inandades konstnarinnan sin
älsklingsparfym, men efter en half tim-

Ima Inlaid Linoleum
i ultramodärna mönster
A. B. Wicander & Larssons
Richardsgatan 2.

mes förlopp upptäckte hon till sin fasa,
att hon ej var i stånd att frambringa
en välklingande ton.
Kristina Nilsson berättar om en tenor,
som en afton sjöng hos en dam, till-
hörande hans umgängeskrets, i en af
rosendoft uppfylld salong. Det var
blott med möda, som han kunde före-
draga en liten aria. Sedan tvungo ho-
nom starka smärtor i halsen att råd-
fråga en läkare. Under en hel månad
sväfvade sängaren i ångest att förlora
sin röst. Kristina Nilsson har sedan
dess bannlyst ur sin bostad alla blom-
mor med stark lukt.
Den berömda franska sängerskan
Emma Calvé hyser den öfvertygelsen,
att hvit fläder är mycket farlig för rö-
sten. Bassängaren Delmas ger sina
kolleger det rådet att aldrig sjunga i
en salong, där tuberosor, hyacinter eller
violor utsända sin doft. Är sängaren
tvungen därtill, så bör han, för att



„Crescent“
Södra Esplanadgatan 2.
(Invid Salutorget).

motväga verkan däraf, hålla en med
Eau-de-Cologne bestänkt näsduk nära
näsan.
Äfven den utmärkta franska säng-
erskan Renée Richard intygar, att hen-
nes elever aldrig sjunga så bra som
annars, då de stuckit en bukett rosor,
liljekonvaljer eller violor i knapphållet.
Professor Segny förklarar, att damer,
som ständigt omgifva sig med starkt
doftande blommor och ofta lukta på

dem, ej blott då de sjunga, utan äfven
då de tala, göra sig bemärkta genom
en lätt heshet. Nervösa och sangvini-
ska personer lida mer af blomsterdof-
tens skadliga inflytande än personer
med starka nerver och flegmatiskt tem-
perament.
Sängaren Faure, som skrivit om sän-
gens hygien, kallar violerna för den
lyriske konstnären värsta fiender. Luk-
ten af dem är lika farlig för honom
som tobak och alkohol.

Inbillningens makt.
Den bekante franske komediförfatta-
ren och journalisten Ernest Blum med-
delar i en Paristidning ur sitt väldiga
förråd följande lilla teateranekdot:
„Meilhacs och Halévys „Riddar Blå-
skägg“ hade vid premiären en stor
succés. Särskildt var Hortense Schnei-
der ypperlig där. Den intagande divan
solade sig då i glansen af sina trium-
fer: hon hade skönhet, ungdom, talang
och t. o. m. en smula karaktär.
Riddar Blåskäggs fem första hustrur
spelades af unga nybörjerskor. En af
dem hade en afton stoppat en liten

Telefon 21 63 OBS! Eleganta enskilda rum tinnas. Telefon 21 63.

SUOM. TEATTERI.

Perjantaina Joulukuun 14 p:nä 1900.
Knut Weckman'in hyväksi.

Charleyn tati.

3-näytöksinen huvinäytelmä. Kirjoittanut: Brandon Thomas. Suom. Kaarle Halme.

Henkilöt:

Överst Francis Chesney, ollut Intialaisessa palveluksessa . . . Eino Salmela.
Stephen Spattigal, asianajaja Oxfordissa . . . Taavi Pesonen.
Jack Chesney } Uuno Salmela.
Charly Wykeham } Ylioppilaita } Oskari Salo.
Loordi Francourt } Oxfordissa. }
Bobberley } Knut Weckman.
Brasset, Jackin ja Charleyn palvelija . . . Hemmo Kallio.
Donna Lucia d'Alvarez, Charleyn tati . . . Elli Malm.
Amy, Spattigalin napa . . . Elli Tompuri.
Kitty Verdun, Spattigalin holhokki. Veera Juvelius.
Elli Delahay . . . Tyyne Finne.
Tapahtuu Oxfordissa.

Ovet avataan klo 1/2 8 Näytäntö alkaa klo 8.

Underkläder
af siden, ylle, bomull och ramie
Julius Sjögren
Trikot och yllevaarauffär
Mikaelsgatan 4 och Centralpassagen.

KAISANIEMI RESTAURANT
rekommenderas för enskilda sällskaper & tillställningar.
G. A. Wickström.

Beklädnads-Bolaget Aalto & C:o
Bangatan N:o 9. Telef. 15 05.
Kostymer, Paletäer och Benkläder för fest-, visit-, och hvardagsbehof förfärdigas snabbt och omsorgsfullt.
Godt material, fin snitt och skickliga arbetare. Priserna särdeles moderata.
Färdiga kostymer, paletär och benkläder på lager. Frackkostymer uthyras.
Beklädnads-Bolaget Aalto & C:o
Bangatan N:o 9. Tel. 15 05.

Ivar Schoultz
Linoleumaffär
Boulevardsgatan 28.

Folkteatern.
(Studenthuset.)

Söndagen den 16 December kl. 8 e. m.
Sista representation före jul.

Nerkingarne.

Folkskådespel med sång och dans i 3 akter af Axel Anrep. Musiken af C. R. Littmark.

Personerna:
Sven Jonsson i Lekhyttan, sexman.
Sven, hans son, student.
Mor Katrina, sexmans syster, rik bergsmansenska.
Lasse. } hennes söner.
Olle Lek, student }
Stina, hennes piga. }
Stål, brukspatron. }
Selma, hans dotter. }
Mamsell Bom, guvernant. }
Ingeborg, vallficka. }
Usting, f. d. soldat. nu kyrkovaktare, bondspelman. }
En betjent.

Folk af båda könen.
Händelsen tilldrar sig invid Lekhytte by i Väster-Nerrike.
Emellan 1:sta och 2:dra akten anses två månader och mellaa 2:dra och 3:dje omkring ett år hafva förflutit.
Representationen börjar precis kl. 8 e. m. och slutar omkr. kl. 11 e. m. Dörrarna öppnas kl. 1/2 8 e. m.

Biljetter säljas alla hvardagar i Théhandeln midt emot Svenska Teatern (Argos hus) samt representationsdagen äfven å Studenthuset fr. kl. 5 e. m. hvarjämte de ock kunna abonneras per telefon 20 00.

AD. GRÖNDÄHL'S Skrädderietablissement & Klädeshandel
21. Unionsg. 21. f. d. F. Nybergs skrädderi

Rekommenderas
Uälsorteradt lager af prima beklädnadsmaterial.

Tobaksfabriken
„SAMSONS“
Tavastehus tillverkningar rekommenderas åt tobakskännare; försök „Casino“, „Samson I“, „Samson 2“ (Trämunstycken) och „1899“.
Kommissionslager i Helsingfors hos
Frans Lindberg.
Alexandersg. 52. Telefon 2658.

Helsingfors Elektriska
Belysnings Aktiebolag
Kasarminkatu 27. Telef. 916.
Toimittaa sähkövaloa.
Myy sähkötarpeita.

Största och bästsorterade lager i Finland af alla slags
Möbler,
till allmänt erkänt billigaste priser, hos
John Paischeff,
H.fors, Brunsg. 12.
OBS! Till landsorten sändes fritt emballerat samt nedkört till järnväg eller ångbåt.

Gambrini Restaurant.

Sivori & Merikannon
Pianomakasiini
Wiipurissa Helsingissä
Aleksanterinkatu 21. Wladimirinkatu 20.
Tel. 5 42. Tel. 29 22.

Mineralvattenfabriken
Sanitas
rekommenderar sina tillverkningar.
Fabrik & kontor, Lappviksg. N:o 8.
Telefon 31 91.

violbukett i gördeln. Däröfver förtörnades högelingen Schneider, som ej kunde fördraga lukten af violer. Då hon kom ut från scenen, beklagade hon sig häftigt för regissören, och den unga nybörjerskan blef förbjuden att smycka sig med blommor, som misshagade primadonnan.
Den unga debutanten sänkte hufvudet och lofvade att lyda. Det oakadt visade hon sig följande kväll på scenen med en annan violbukett. Man kan föreställa sig Schneiders vrede; hon fördrade denna gång synderskans hufvud eller åtminstone hennes ögonblickliga afskedande och förklarade, att lukten af de afskyvärda blommorna skaffat henne migrän, och denna skulle kanske hindra henne att försätta spelet.
Nybörjerskan syntes högst förvånad, hon lösgjorde sin bukett och räckte den till regissören. Det fans då, att hon denna afton stoppat i sin gördel en bukett — konstgjorda violer.
Nu blef det allmän munterhet, och äfven Hortense Schneider skrattade åt sitt misstag, men hon bedyrade vid alt hvad heligt var, att hon verkligen kärt lukten af blommor och att hon därför blifvit illamående.

Ett och annat.
En hund hjälten i ett teaterstycke.
Under afvaktan på de sensationela premiärer som nästan hvarenda en af Italiens unga komponister ställt i utsikt för den kommande vintersäsongen, åtnöja sig de italienska teatrarra med att bjuda publiken åtskilliga rätt egenomliga förtröelser. I Neapel gör i domlighet operan inga lysande affärer, man väljer hellre någonting annat. Den för stunden nu där mest dragande „artist“ och som kväll efter kväll skördar de mest frenetiska applåder är en fyrfotad — en hund, som är hjälten i ett å San Fernandoteatern gifvit stycke „La vendetta del' amante“. Hela Neapel måste vara med härom. Under pjesens gång störtar sig nämligen en hund i vattnet — naturligtvis icke verkligt vatten — för att ur skummande vågor rädda en kvinna som från en hög bro af en obekant manlig individ nedkastas i den under bron brusande floden. Så otroligt det kan låta har detta samma stycke nu gått icke mindre än 64 gånger efter hvarandra, blott och bart för hundens skull. Den lycklige fyrfotade „konstnären“ erhåller för

denna sin bragd ett tautieme af 20 lire per afton förutom diverse in natura och en hel massa karesser, isynnerhet af den kvinliga teaterpersonalen.
* * *
Djurskydd och musik. Den berömda sångerskan fru Lilli Lehmann är som bekant en ifrig anhängare af djurskydds-rörelsen. Hon företager för närvarande konsertresor i Amerika och söker därvid på samma gång verka för sina djurskyddsvänliga idéer. Sålunda har hon erbjudit sig att nästa termin sjunga för flickorna i Livingston-Avenueskolan i New Braunsweig (staten New-Jersey), om de upphöra att bära fjädrar i hattarna. Nästan utan undantag ha flickorna lofvat uppfylla dessa vilkor, och så kommer Lilli Lehmanns sängkonst att rädda lifvet åt många fågel.
* * *
„Berliner Theater“ i Berlin försäld. Enligt från Berlin ingånget privatmeddelande som gör anspråk på tillförlitlighet skall den s. k. „Berliner Theater“ enligt köp af den 21 sistlidne november öfvergått i elektricitets firman Siemens & Halskes ägo för att efter theater-arrendekontraktets år 1904 ut-

gång nedläggas som konstföretag och i dess ställe användas för industriela ändamål.
* * *
Hartlebens „hemlige“ medarbetare. Med anledning af ett i München utspirdt rykte att Hartleben skulle vid författandet af sin senaste pjes „Rosenmontag“ haft en Bayersk officer som medarbetare och likväl ej å arbetet utsatt hans namn, har författaren O. E. Hartleben från Wien telegrafiskt meddelat „Vo-s. Zeitg.“ att ryktet „gått öfver än efter vatten“. — „Jag har faktiskt haft en medarbetare till Rosenmontag“, enligt hans egen önskan härtills hemlighållen. Denne person som jag är skyldig själfva uppslaget till pjesen är min egen broder, som alls icke är någon bayersk officer, men väl sedan tio år tillbaka preussisk officer i aktiv tjänst.
* * *
Drick alltid
„Monopole sec“!

Champañne Pommeroy
sec. & sec.
American.
Benedictine Liqueur välsmaklig, hälsosam
Representant: H. v. Friesendorff.

Södra Esplanadg. N:o 2. S. S. ERANS A. NORDBERGS Speditions- och tullklaringsaffär ombesörjer förtullningar snabbt, punktligt, och billigt!

Rob. Huber SPECIALAFFÄR FÖR
 Helsingfors, Wiborg, Tammerfors
 innehar största och rikhaltigaste lager af
SMIDJERNS
RÖR & RÖRDELAR
 TACKJERN'S-BLY-KOPPAR-
 MESSINGS-och LERRÖR
 KRANAR PUMPAR
 VENTILER
 och öfrigt
 Billigaste priser.
 TELEFON Helsingfors: KONTOR - 271
 LAGER- & VERKSTAD 1309
 WIBORG - 130
 TAMMERFORS 478



Finska Strå- & Filthattfabriks Aktiebolaget.

Alexandersgatan 21. Tallbergs hus.

Prisbelönt på Världsutställningen i Paris 1900.

rekommenderar

Filthattar

för

Damer & Barn

Underkjolar

Winterblusar

Korsetter-, Linnekläder och
 Danska Handskar 2:50.



Ledig annonsplats.

Nutidens förnämsta antiseptiska
 toilettmedel

Stomatol

för tändernas och munnens vård

dödar kolerabakterier på en half
 minut samt tyfoidfiberns, difte-
 erins och rosfeberns bakterie på
 en minut.

enligt intyg från

D:r E. Selander, Docent i bakteriologi vid K.
 Karolinska Institutet i Stockholm.

D:r Axel Holst, Professor i allmän helsovård
 vid Universitetet i Christiania.

D:r F. Huedpe, Professor i allmän helsovård
 vid Universitetet i Prag.

D:r R. Bassenge, Assistent vid Professor R.
 Kochs Institut i Berlin.

D:r Girand, vid Municipallaboratoriet i Paris.

D:r M. Raskina vid Professor Afanasjeffs labo-
 ratorium å Kliniska Institutet i St. Pe-
 tersburg.

D:r K. G. Kuylenstierna, Assistent vid Farma-
 ceut. Institutet i Stockholm, m. fl.

Finnes till salu å Apothek, Drog-
 affärer m. fl. ställen samt i parti.

Helsingfors Tekno Kemiska La-
 boratorium Södra Esplanadg. 8.

Smakfulla och vackra Vy-Postkort

Största och rikhaltigaste lager.
 Mycket billiga priser.

Dahlbergs Pappershandel,
 Alexandersgatan 15.
 Norra Esplanadgatan 23.

God - billig!

Champagne

Mont de Bruyère

säljes i minut hos de flesta Herrar handlande.
 Serveras å alla större hotell & restaura-
 tioner. Partilager hos

Ernst Tollander.
 S. Magasinsgatan 3. Tel. 18 43.

God - billig!

! Sörnäs Pilsener! !
Sörnäs Porter!
 Prima råmaterial.
 Prima vara.
Sörnäs Aktie Bryggeri.

„Prima“

är en ny

Papyross,

tillverkad af fin turkisk tobak. I parti, från eget fa-
 brik, endast hos

Fredr. Edv. Ekberg.
 52 Alexandersgatan 52.

Fred. Edv. Ekberg.
Bageri & Konditori
 52. Alexandersg. 52.
 Helsingfors.

Sedan värmegaspriset i Helsingfors nu-
 mera är nedsatt till 15 penni pr km.
 d. v. s. till samma pris, som hålles i ut-
 landets större städer, uppmanas allmänhe-
 ten att

Roka med gas,

som är det billigaste, renligaste och be-
 kvämaste bränsle, hvilket här finnes att
 tillgå. Rokaparater från 5 mark till högre
 priser finnas å

Gasverket.



Första Rysska Försäkringsbolaget
 grundadt 1827 Generalagenturen
 N. Magasing. 1. Telef. 231.
 Brand & Olycksfallförsäkring.



Heidsieck & Co, Reims
 Champagne
 finnes i lager hos herrar vin-
 handlare.

Hôtel Kämp.

Sång- och Musiksällskapet
 „Colombo.“

Fredagen den 14 December 1900.

Program:

1. Père la victoire, marsch Ganne.
2. Augusta-mazurka Jensen.
3. Künstlerfest, vals Klein.
4. Frühling's Erwachen Bach.
5. Mandolintrio.
6. Occhi assasini, polka Tarditi.
7. Tausend und eine Nacht, vals Strauss.
8. Tutti-Frutti, potpourri, arr Zaccuti.
9. Duett, sjunges af S:a Emila och Sr. Fortunato.
10. Märchen Königstädt.
11. Solosång af Sr. Rusconi.
12. Solosång af S:a Marietta.

Hôtel Kämp

(Festsalen.)

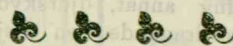
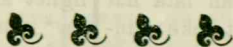


Table d'hôte kl. 3—6 e. m.

Middagskonsert kl. 4—6 e. m.

Aftonkonsert fr. kl. 8 e. m.



Hôtel Kämp.

Sång- och Musiksällskapet
 „Colombo.“

Lördagen den 15 December 1900.

Program:

1. Turner-marsch Hansen.
2. Japanes-mazurka Ganne.
3. Hydropaten vals Gunge.
4. Romance sans parole Kant.
5. Serenade för violoncell Braga.
6. Cri-Cri polka Erba.
7. Tres Joli, vals Waldteufel.
8. Scener ur Faust Gounod.
9. Solosång af Sr. Rusconi.
10. Improptu Hongrois Schubert.
11. Solosång af S:a Marietta.
12. Björnebo-garnes marsch.